



発行所  
清田地区町内会連合会  
札幌市豊平区清田1-2  
郵便番号 004  
電話 883-7600

# 新区誕生に寄せて

清田地区町内会連合会

紙 長  
栄 吉



町内活動に感謝申し上げますと共  
に、今後のご活躍  
とご発展を心から  
お祈り申し上げます  
次第です。

特筆すべきはまず長  
年行動を共にし、又社  
会生活にも忘れ得ぬ思  
い出をたくさん残して  
分町した、里塚・美し  
が丘町内会連合会の発  
足でありました。

平成九年という年は  
清田地区町連にとって  
物心共に大きな変化を  
体験する年となりまし  
も新町連に対する期待  
も大きく、共に行っ  
た。

## 魅力あふれる街づくりを



豊平区長  
服部貞義

平成九年度の豊平区  
は分区分を控え、区制  
上、転換期を迎えてお  
りませんが、清田地区町  
内会連合会におかれま  
しても、まさに今、大

は、ずっと以前から地  
域を挙げて大きな期待  
と希望をもって、この  
日の来るのを待ち望ん  
でおりました。札幌市  
行政でも分区分に関する  
諸問題解決のためあら  
ゆる努力を惜しまず、  
また大金を投じての大  
事業でもありです。地  
域住民と共に誠感謝  
のほかはありません。

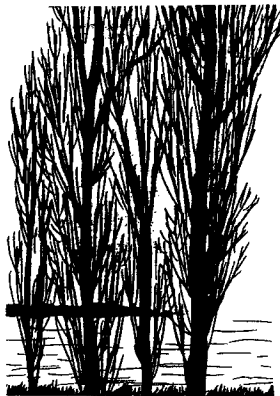
以上の事柄をふまえ  
て町内会関係者として  
は、分区分後の清田区発  
展のため札幌市民憲章  
の心を思いだし、豊か  
にして住みよい街、そ  
してしあわせな美しい  
街づくりを重大な責任  
を感じております。  
幸にして前段にのべ  
た里塚、美しが丘町連  
と合わせて、清田、北

## 清田区誕生に向けて



豊平区理事(分区分担当)  
浅沼勝利

清田区の開設準備担  
当の理事に就任してか  
ら早くも四カ月が過  
ぎ、分区分までの準備も  
余すところ三カ月とな  
りました。



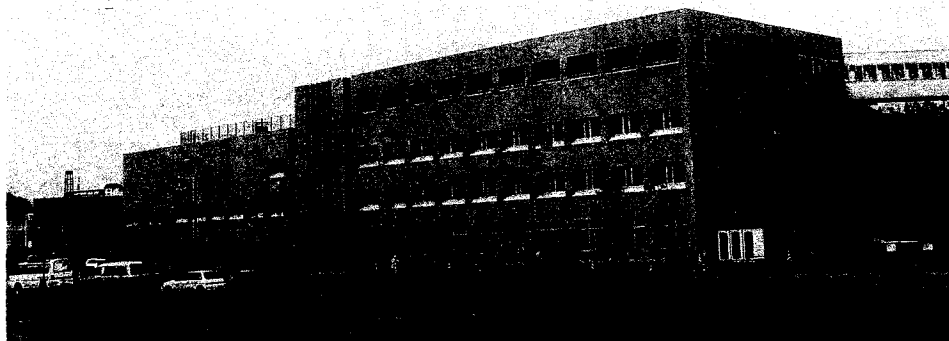
民が一致協力して、自  
分達が住んでいる街に  
愛着を覚え、希望や自  
信のもてる街にしまし  
ればなりません。当地  
区では、町連により、  
清田コミュニティセン  
ターを中心とする様々  
な行事や姉妹提携活動  
あるいは花や河川清掃  
による環境づくりなど  
が活発に行われてお  
り、住民の皆さんの絆  
も大変深いと伺ってお  
ります。どうか今後と  
も魅力あふれる街づく  
りに努力してほしいと  
思います。  
豊平区では、現在、  
様々な事業を進めてお

携も必要な事は言うま  
でもありません。  
当清田町連もこの五  
町連の一つとして関係  
町内会や地域住民の大  
きなご協力をいただき  
て立派にこの役割を果  
たして行きたいと念願  
しております。何卒今  
後共一層のご指導とご  
協力の程心からお願  
い申し上げます。

します。  
だれもが自分の住む  
街は、よい街であつて  
欲しいと願っております。  
私は、その願いを  
しっかりと受けとめ  
て、常に住民の立場で  
考え、ともに歩む姿勢  
で、皆さんの総意を反  
映した区行政を進めて  
いかなければと決意し  
ております。また皆さ  
んには、分区分を契機に  
今まで以上に行政を身  
近に感じていただき

いと願っております。  
六月のことでした  
が、厚別川と清田川で  
ヒナを連れ添った親子  
のマガモの姿を偶然目  
にするのができまし  
た。その時、自然を肌  
で感じとれるこの清田  
の地に胸が熱くなる思  
いがいたしました。  
緑と清流、この恵ま  
れた自然との調和を活  
かし、だれもが愛着と  
誇りを持つ「新生・  
清田区」の街づくりに  
向けて、皆さんと一緒  
に全力を傾けて取り組  
んで参りたいと考えて  
おります。今後とも一  
層の力強いご支援とご  
協力を心からお願  
い申し上げます。  
終わりにあたり、町  
内会各位の皆さんのご  
活躍と清田地区町内会  
連合会をますますのこ  
発展を念願いたしまし  
て、私のごあいさつと  
いたします。

## 11月完成予定の清田区総合庁舎



着々と建設が進む清田区新庁舎。11月4日の分区分の日。  
住民の期待を集め、じっと待機の姿です。

# 平成9年度・定例総会

## 少数精鋭で事業の推進



副会長・総務部長  
**藤田 義美**

去る四月二十日、清田町連の定例総会が開催されました。今回の総会で、数年前からの懸案事項であった、「里塚・美しが丘の四月一日付発展的分町」が施行されました。それにとともに清田町連は、大幅な組織の縮小による財政削減等の議題が上がり、一般会計(案)・簡保特別会計(案)等が慎重審議され、また大幅な役員人事および清田町連会則の一部改正等も報告され、満場一致のご了承を得て終了いたしました。

役員職務分担は次のとおり(敬称略)

会長 紙 栄吉

一、副会長職務分担について

- ・総務部長 藤田義美
- ・財務部長 伊藤義雄
- ・事務局長 田中勝實
- ・監事 前川庄作
- ・監事 掛端俊夫
- 二、部長選任について
- ・福祉厚生部長 赤松 稔
- ・保健衛生部長 笠島道雄
- ・防災防犯部長 高杉 彰

・交通安全対策部長 川瀬栄一

・女性部長 河邑俊子

・体育部長 小林莊子路

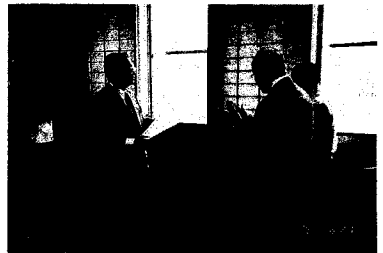
三、平成9年度事業内容について

- ・理事一日研修会 六月二十一日(実施)
- ・区長懇談会 五月二十七日(実施済)
- ・町連だより発行 八月一日(予定) 第二十九号
- ・敬老会の実施 九月十五日(月)
- ・町連会費納入依頼 第一回納入期日六月末、第二回納入期日十月末
- ・日赤、共同募金および市民憲章の協力依頼 納入期日十二月十日
- ・各種特別委員会の委嘱 あしりべつ郷土館運営管理 ボランティア活動 HANAOL AND 推進 ポートランド姉妹提携の集い・初夏、秋の交通安全市民総ぐるみ運動

### 理事一日研修会にて 永年勤続者表彰

理事一日研修会の懇談会席上で、永年清田町連の理事として活躍された二名の方に、札幌市長より感謝状が贈られました。また、紙清田町連会長からも感謝状・記念品が贈られ、役員一同御祝い申し上げます。

前野 甚左衛門氏  
前新平岡町内会会長 畠山 昇氏



理事一日研修会にて永年勤続者へ会長より感謝状の贈呈。  
畠山昇氏、天野甚左衛門氏。

▷4月20日  
平成9年度定例総会  
新役員挨拶で決意を語る



完成が待たれる  
清田区役所

待望の清田区役所が十一月完成予定と近づいて参りました。清田町連も各単町と連携を密にし、明るい地域の発展に向けて、執行部・各部一丸となり住みよい町づくりをめざして参りますので、住民の皆様の一層のご理解とご協力をお願い申し上げます。



1月5日 新年交礼会  
清田地区管内の各団体、商社、学校等の有識者のつどい

年中無休 24時間営業

**セブン・イレブン 札幌清田1条店**

札幌市豊平区清田1条4丁目(36号線沿)

☎ 882-6671

オートバイ・自転車・除雪機・その他特機  
販売修理 (出張修理致します)

**(有)池田商会**

豊平区清田1条4丁目5番3号 ☎(011)882-8212

医療法人 社団

**札幌清田整形外科病院**

院長 稲垣慶正 副院長 松井秀章  
副院長 辻正裕 片平弦一郎

〒004 札幌市豊平区清田1条4丁目

**☎(011) 881-2222**

always  
**Coca-Cola**  
Siempre  
Toujour

北海道コカ・コーラボトリング株式会社  
Hokkaido Coca-Cola Bottling Co., Ltd. (コカ・コーラ株式会社)  
Coca-Cola is a registered trademark of The Coca-Cola Company. 登録商標です。

# 自主防災の 確立について



豊平消防署清田出張所長  
菊 地 道 朗

この度、四月一日付の人事異動によりまして清田出張所長に就任いたしました菊地でございます。また、町内会の皆様方には日頃から消防行政の特殊のご協力をいただき心からお礼申し上げます。ご承知のとおり、現在、清田区の分区に向けて準備が進められており、これに併せて清

田消防署の庁舎も急ピッチで進んでいるところであります。本年十一月四日には清田消防署として業務を開始いたしますが、皆様方にはより一層の消防に対するご協力をお願い申し上げます。さて、平成七年一月十七日未明に発生しました阪神・淡路大震災は未だに記憶の新しいところではありますが、防災訓練の支援を行う

この大震災からは多くのことを学びました。特に、被災された住民の方々による自主的救助活動では多くの人命が助かっており、これらのことから自分たちの街は自分たちで守るといふ「自主防災活動」の重要性を改めて教えてくれたところであります。札幌市ではこの教訓をふまえ各町内会における自主防災活動を積極的に推進するため、その活動の中心的な役割を担う防災リーダーの研修や町内会が行う防災訓練の支援を行う



協力ををお願い申し上げます。

## 消 防 に つ い て



副会長 田 中 勝 実

今年十一月四日の、清田区発足に向けて、この地域のいろいろな部署にて、新しい区としての体制づくりに大忙しです。この町内会連合会を

始め、民生・児童委員など各種団体が、新設される清田区内にて、組織を整え活動することになります。豊平区から清田区にそのまま移行するのは、新区に

なることに伴い地域の現状に合わせて、組織の改正・拡大するのがあります。その中の一つとして消防団があります(現豊平消防団は清田・北

精神科・神経科・内科

医療法人 図南会 **あしりべつ病院**

院長 垂水 治哉  
副院長 星直 直哉  
副院長 川崎 峰雄

札幌市豊平区清田1条4丁目4番35号  
☎881-2626

●●清田総合医療センター内

医療法人 **清田耳鼻咽喉科**

院長 山田 彰

札幌市豊平区清田1条4丁目5番30号  
☎881-2777

時間予約制  
(新患・急患 随時受付)

**歯 科 小児歯科**

**めぐり歯科医院**

☎881-1197

診療時間 平日 AM9:15~PM7:00  
昼休み 1:00~2:30  
土、日、祭日 休み

住所 札幌市豊平区清田1条4丁目5-2

野の二分団二二〇名)清田消防団が設立されると、消防団本部と清田・北野・里塚・平岡の四分団一三〇名にて編成します。女性団員もこの中に含まれます。同時に開設されます

この地域の、防災の中心になります。清田消防署は(北野出張所を含む)署員七四名・消防車四台と救急車・広報車等が常時待機しております。あつてはなりません。が、万一の場合に備

えております。そうして、消防団と各町内会(防災部を中心とした)の皆様とで、安全な無災害の街づくりを目指して行きたいと思ひます。

『ライオンズの高揚と豊かな心で地域へ奉仕』

**札幌清田ライオンズクラブ**

会長 林 正明  
幹事 戸 蒔 稔 会計 斉藤 忠明

住所 札幌市豊平区清田1条1丁目5-1 プレイスビル3F  
電話 882-2323番

清田金融協会 (アイウエオ順)

共同信用組合	清田支店 881-7511	札 幌 銀 行	清田支店 881-8631
札幌信用金庫	清田支店 882-3693	北 洋 銀 行	清田支店 884-8551
北 陸 銀 行	清田支店 882-2201	北 海 道 銀 行	清田支店 881-4411
北海道拓殖銀行	清田支店 883-2121		

無限のエネルギーを秘めた、  
生命の源“水”

すべての生命の源、大いなる大自然の恵み“水”その無限のエネルギーを秘めた流水に身を委ねることにより、より自然に、より効果的に運動効果が得られる新しい健康法、それが「ウォーターベルスコース」アクティブな水の流れの中で「気」が高まり、眠っている自然治癒力が目を覚ましていきます。

**JSS 清田スイミングスクール**  
〒004 札幌市豊平区清田1条4丁目4-20  
お問い合わせ ☎(011)-881-0115

全国唯一 蟹料理専門店と蟹専門市場

全6店舗

**札幌かに市場**

気軽に食べれる蟹料理専門店

**蟹工船 清田本店**

札幌市豊平区清田1条4丁目(西友清田店むかい)  
直通 ☎884-8050



# 歴史を語る郷土館 あしりべつ館

あしりべつ郷土館運営委員会

会長 紙 栄 吉

風かおる五月十日、例年通り「あしりべつ郷土館」を開設致しました。地域の小・中学

校生徒の皆さんや、子供連れの大人の人も来館されています。清田地区の歴史を語る唯一

の郷土館です。先人達がいかにこの地を開墾し、いかに生きて来たか、昔を偲びその功績を讀んでほしいと思う

館内展示品一、二五四点に加えて、明治・

大正の日本代表の書家渡辺沙鷗氏の古い書き物全五点、寄贈品の整理中に発見されたものとして展示を致しました。是非ご覧下さい。時代の移り変わりと共に、忘れ去られるものが多いなか、やはり忘れてはならないもの、忘れないでほしいと願うものが陳列品のなかに沢山ございます。どうか友人知人お誘い合せ郷土館にお越し下さいませ。お待ちしております。

## あしりべつ郷土館

●所在地/札幌市豊平区清田1条4丁目 清田小学校東隣  
(お問い合わせ・お申込みは)

あしりべつ郷土館運営委員会

☎883-0854

●利用案内  
●五月八日～十月三十日  
●一般公開(毎週水・土曜日、午前10時～午後三時)  
●公開日以外の団体見学申し込み等のお問い合わせは  
●電話 八八三〇〇へ 清田出張所分区分担当主管  
●入場料 無料 十一月から四月迄冬期間休業  
●展示品 約千二百五十点



## 日本料理 蝦夷前

# なじみ鮎

本店 清田1条4丁目(清田医療センター横) ☎882-3788 (年中無休)

大曲支店 大曲中央1丁目1-8 ☎377-5588 (火曜休日)

各店駐車場完備

結納、法事、各種折詰弁当、新築祝い、仕出し承ります。

寝台車迅速手配  
冠婚葬祭



式場・生花・仏壇・仏具  
総合商社

# 株式会社 芸 社

## ※ 福利 共 済

TEL 882-6670(代)

本社 〒004 札幌市豊平区清田1条2丁目3-25



## エンゼル・グループ



# 善光社

KOSEI SAPPORO ZENKOSHA CO.,LTD

ニイニイのエン4ツ

☎222-4444

紙管、ボイド、製紙原料古紙全般取扱い  
王子製紙(株)、日本製紙、北陽製紙納入

# 北海紙管株式会社

代表取締役会長 長谷川 留次郎  
代表取締役社長 長谷川 昇

本社 札幌市豊平区清田1条3丁目7番14 ☎(011)882-7761  
名寄工場 名寄市徳田278 ☎(01654)2-4347  
清田営業所 札幌市豊平区清田1条3丁目7番14 ☎(011)882-7760

真栄第四町内会は、  
分離以来今年で二十周年  
になります。  
その間、歴代の会長  
を中心に豊かな自然を

# 二十周年の 節目に当って

大切に、うるおいの  
ある街づくりが進めら  
れてきております。  
当町内会の特色は、  
豊かな自然が身近にあ  
る街であり、又、多く  
は平成になって新しく  
できた若々しい街でも  
あります。



会長 牧野 晃

真栄第四町内会

従って、この緑豊か  
で水辺のある美しい自  
然と調和し共に生きる  
街づくり。そして、向  
う三軒両隣がお互いに  
心を通い合わせ、支え合  
う連帯感のある街づく  
りを目指します。  
私は、二十周年を一  
つの節目として、次ぎ  
なる一歩の基本にそれ  
らを据えたいと思いま  
す。

二十数年の歴史と努  
力の中から私達の町内  
会は育ちました。歴代  
の役員や町内会の皆さ  
んの先見の明と、一つ  
一つを積上げる努力が  
実を結び、街も美しく  
気持ちの良い街並みに  
成りました。その成果  
に報われて最近数々の  
表彰の栄誉を受けまし  
た。知事感謝状を二  
度、市長表彰一度。全  
国環境衛生連合会長表  
彰、八年度には厚生大  
臣表彰と、毎年の様に



真栄団地町内会  
会長 橋本 憲治

“よい成果は長い間の  
努力によって生じる”

感謝状・表彰状の受賞  
の栄を受けて参りまし  
た。  
ひとえに皆さんのご  
協力と、ご努力の賜物  
と深く感謝いたして居  
ります。  
これも皆さんの心が  
一つになって、住環境  
の整備、快適、平和を  
求める気持ちの集大成  
の結果と喜んでいま  
す。  
一朝にして成る物で  
は有りません、日頃の  
心掛けの一つ一つを積  
上げる奉仕の気持ち  
が、大きな力となり、  
全体を盛上げ成功す  
るのです。今後も自分達  
の住居地の環境の快  
適さを求め、皆さんの一  
層のご協力と支援を期  
待いたします。



## 自動車修理の総合商社 北洋自動車板金塗装(株)

本社 札幌市豊平区真栄330-1  
電話代表 (011) 881-7101番  
FAX (011) 881-7810番  
営業所 恵庭市北柏木町3丁目56番  
電話代表 (0123) 33-2188番  
FAX (0123) 33-2190番

併せて、先輩諸氏の  
街づくりに注いだ努力  
を受け継ぎ、その実現  
に少しでも近づけるよ

「昭和52年札幌市と「緑の協定」  
の1号を協定し、町ぐるみ桜の花  
に埋める計画を建てる。  
当時の居住者は勿論、毎年の新入  
居者にも入居記念樹として配り、  
児童公園・空地にも植栽し、現在  
では、1,000本を越えるので  
は。」



書籍・文具・ビデオ・ファミコン

# 本の店岩本

■営業時間 書籍・文具 10:00~21:00  
ビデオ 10:00~22:00

真栄店/豊平区真栄4条2丁目103-6  
書籍・文具 ☎885-2890  
ビデオ ☎885-2891

う力を尽くす所存であ  
ります。

焼鳥・一品料理

## 味処 浜 益

豊平区清田1条4丁目5の3 ☎881-5368

プロパン・灯油・配管工事

## (有)真栄燃料店

札幌市豊平区清田1条4丁目1-60  
TEL 881-2838  
FAX 881-0840

医療法人 社団 五 風 会

# さっぽろ香雪病院

精神科・神経科・内科・歯科

☎代884-6878 FAX 884-6731

〒004 札幌市豊平区真栄319番地

理事長・院長 森 一也

診療時間 平日: 9時~12時 13時~17時 土曜日: 9時~12時

※急患は随時受付致します。

●看護婦(士): 作業療法士募集中、委細は面談といたします。  
交通機関=中央バス有明線で「香雪病院前」で下車して下さい。

お庭の手入れの必需品

コンクリート二次製品製造販売

民地仕切 (12型)  
平 板 (300×300×60)  
U 字 溝 (各種) 等

## 有限会社 丸真 真栄工業

代表取締役 高 島 一 郎

札幌市豊平区真栄336番地  
TEL (代) 881-0973  
FAX 881-0919

内科・リハビリテーション科・入院必需

CTスキャナー(コンピューター断層撮影装置)

理学療法(Ⅱ)・作業療法(Ⅱ)・施設基準認定

## 医療法人尚仁会 真栄病院

院長 小笠原 俊 夫

●看護婦募集中 面接随時

豊平区真栄331番地 ☎883-1122

三和物流サービス株式会社(一般区域貨物自動車)

札幌市豊平区真栄648-2 ☎881-6901

代表取締役 金子 幸 男

ダスキン・札幌 三和

(マット、モップ等のレンタル販売) ☎881-6903

ダスキン・サービスマスター 札幌三和

(換気扇、床掃除、その他) ☎881-6910

ダスキン・ライフ・レント 清田ストア

(トラベル、ベビー、レジャー等生活用品レンタル)

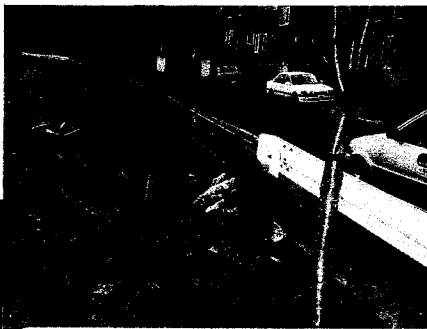
札幌市豊平区清田1条4丁目 ☎885-5091

真栄地区五町内会

盛りあがる第23回大運動会。  
平成8年9月29日、まさに運動会  
びより、つな引き・ムカデ・リレー  
と汗を流した楽しい1日でした。



真栄第一町内会



真栄第四町内会

真栄4条1丁目 《55本の桜並木》  
この樹間にそれぞれ各班の花ランドが予  
定されている。

納涼「盆踊り大会」

平成8年8月15日、天気快晴、あつい日中、  
そして涼しくなった夜。しかし踊りの熱気で  
ムシあつい夜でした。

真栄地区五町内会



緑あふれる街づくりのため、札幌市  
公園緑化協会が平成9年度からフラ  
ワーポットの貸出しに協力。60基を  
厚別滝野公園通りに設置しました。  
皆様お通りの時、楽しんで下さい。

保健衛生部長 田村 久

真栄第一町内会



「盆踊り・運動会・花ランド」

五町内会は美しく楽しい街  
生き生きとしたスナップ写真をどうぞ！



さす手、ひく手もあざやかな  
色香をひめて乙女舞う



◆有意義なボランティア活動

昨年十一月七日(木)参加者十四名のご協力により、ボラ  
ンティア活動の一端として、リサイクル手芸講習に真栄二  
元気の出る里」を訪問しました。手作りティッシュケースをお  
土産に持参し、十五班の澤田浩子先生のご指導で施設の方々  
と共に、牛乳パック等を利用して枕元に飾れる花器やペー  
パーフラワーを作りました。肩を揉んだりお話をしながら、  
楽しいひとときを過ごし、「ありがとう、また来てね」と皆  
様に喜ばれました。職員の方々もボランティアを受け入れた  
のは初めてということだへん感謝されました。機会があ  
ればまた訪問したいと思っております。皆様のご厚意によ  
り、有意義なボランティア活動ができました事を厚く御礼申  
上げます。

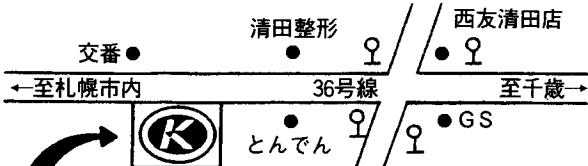
女性部長

竹田 佐千子

アフターサービスは万全、全国をネットするフジクリーン。  
●水処理で住みよい環境づくり  
**フジグリーン工業株式会社**

札幌支店

札幌市豊平区真栄328-1 ☎(011)882-1222(代)  
本社/名古屋市千種区今池四丁目1番4号(渡辺ビル)



医療法人 清田病院

内科・外科・消化器科

札幌市豊平区真栄1条1丁目1-1

☎883-6111

◆診療受付時間◆

●月～金曜日 / 8:30～17:00

●土曜日 / 8:30～12:00

※急患は随時受付致します。

真駒内滝野霊園 指定代理店

霊園と墓石の総合メーカー

株式会社 札幌オークラ

〒004 札幌市豊平区真栄625番地

☎(011)884-7194 代 FAX(011)883-1300

お問い合わせ ☎0120-411418

絶景

# 積丹一周

## 日帰りツアー

真栄第一町内会

女性部長 竹田 佐千子

真栄第一町内会

平成九年六月十八日(水)、真栄第一町内会・女性部恒例の日帰りツアーが、総勢約六十名の参加にて実施いたしました。今年は、昨秋開通した国道三二九号線の、美しい海岸線や、奇岸絶壁のダイナミックな景観が楽しめる、積丹半島一周を計画しました。最初に余市の「ニッカウキスキー工場」を見学し、昼食は、美国の「民宿みなと」で海の幸を堪能、そして倶知安の「道栄紙業」では、古紙からトレットペーパーやティッシュペーパーへ、再生される加工ラインを見学して、リサイクル活動の重要性を再認識しました。最後に、真狩の「細川たかし公園」を散策し、有意義な一日を過ごしました。

### 真栄第4町内会

平成8年度の園遊会250名の参加による炎天下のジンギスカン、熱い楽しいひととき。



### 札幌 東急ストア 真栄店

豊平区真栄4条2丁目 ☎883-3109  
営業時間 10:00~22:00

炭火焼・一品料理・お茶漬

### 居酒屋 栄 楽

真栄1条1丁目17-12 ☎ 881-1638

コーヒー&スナック

### ウイング

豊平区真栄1条1丁目17-12 ☎882-0873



ただいま会員募集中!

鮮度・安心・健康な食品を毎日の食卓にお届けします。

会員宅配システム

### コロブス倶楽部

0120-3333-548

### 清田地区商工振興会

会長 神野 貞一郎  
副会長 今泉 耀 一  
" 高木 久

事務局/〒004

札幌市豊平区真栄4条2丁目1-48  
札幌東急ストア真栄店2F  
☎885-3133

羊毛ふとん・羽毛ふとん・ふとん仕立て  
ふとん丸洗い・各種寝装寝具・一般クリーニング

有ふとんの  
**ハシモト** ☎883-1718  
札幌市豊平区真栄1条1丁目3-17

### ビューティーサロン

## K&E

真栄1条1丁目16-8  
☎881-2893

お料理・仕出し

### 割烹の味 仁

札幌市豊平区真栄1条1丁目4番25

☎883-0861



マイクロアルジェは、どれだけ人間を幸せにできるだろう。

**Chlostanin**  
Microalgae, the Blessing of Nature, product good health.  
クロスタニンベーターカロチン **Dunaliella**

天然β-カロチン・ドナリエラは、ニンジンのおよそ900倍、健康維持を願うすべての方にお勧めします。

### 置き薬の しぶや薬品

最 谷 勝 幸

札幌市豊平区真栄1条1丁目18-3  
TEL・FAX(011) 881-1372

明るく快適な生活をあなたに!!

### むつみ電機株式会社 むつみ住宅設備株式会社

豊平区真栄1条1丁目1-18  
☎(代) 881-2408番(電機)  
881-6997番(住設)

- ◎電化製品販売 ◎プロパンガス・灯油販売
- ◎札幌市水道・排水指定工事店
- ◎札幌市除雪業務・民間駐車場除雪

# 道歌(古歌)に凝ってます



清田地区町内会連合会  
副会長 財務部長

伊藤 義雄

道歌?いろいろな教えを分かりやすく  
読んだ短歌とでも呼べば良いのでしょうか。

○わが禁酒破れ衣とな  
○世の中は色と酒とが  
かたきなり どうぞ敵  
に巡り合いたい(?)

○克己心 自制心が弱  
いから 思いがけない  
ことを起こして(義  
雄)

町連の副会長をする  
ようになってからまだ  
日が浅いのですが今ま  
で分らなかったこと  
がいかに多くあるかを  
噛み締めているこの頃  
です。この立場になる  
と今まで以上に人に接  
する機会が多くなり、  
教えられることがたく  
さん御座います。私は  
酒を飲むのが大好きな  
人間でございませう。酒  
の上の失敗は数知れま  
せん。

りにつけり それついで  
くれ やれさしてくれ  
(太田直次郎)

好天に恵まれての  
清田町連花ランド  
シンボルゾーン植  
花作業。約50名の  
人の協力をいただ  
く。



暖かく人には接し己  
には秋風のごと厳しき  
自制(義雄)



HANA LAND  
《6月8日》

## 最近納得 いかぬこと

(真業の人)

### 【一話。汚職には厳罰を】

むかし東京が江戸と  
言われた頃は「十兩と  
れば首がとぶ」との諺  
があった。たしかに当  
時の十兩は大金であっ  
たらしいが今の百万円  
位だという人もある。  
それにしても死刑とは  
きびしい、しかし今は  
どうでしょうか。政界  
財界、金融業界等の汚  
職については一般庶民  
の想像も出来ない何  
億、何十億という桁違  
いの金額である。しか  
も公金、そして意外に  
軽い刑罰、更にうやむ  
やのうちに終わってし  
まうケースが多く全く  
納得できない。  
江戸時代とまでは行  
かずとも相当苛酷な罰  
則を考えないと、この  
種の犯罪が益々ふえる  
ばかりではなからうか  
……。

## 百薬の長 田中勝実

薬とは苦く、のみず  
らく美味しいものでは  
ありません。が、止む  
を得ずのもものです。  
百薬の長と言われる  
お酒は、飲み方がよけ  
れば、美味しく気分が  
良くなります。(飲め  
ない方には申し訳ござ  
いませぬ)ですが、適  
量をいただくに限りま  
す。

楽しいお酒を飲む。  
お酒の力を借りて、辛  
いことや苦しいことな  
どから逃れられる。そ  
して己を忘れる。こん  
なお酒は嫌いです。と  
にかく、お酒は楽しむ  
ものです。  
お酒に向って(心の  
中へ)お話しをしながら、  
酒の香・色艶など  
を褒めながら(女性に  
関心が無くなった訳で  
はありません)静かに  
楽しむのが一番かと  
思います。

## かまだ美容室

TEL 八八一〇〇四六  
電話予約ですぐ出来ます。  
平岡一条二丁目六八一二二九  
西友清田店裏

## 桔美容室

札幌市豊平区真栄1条1丁目15-29 ☎881-9075

着付講習会好評開催中  
●講習料(一ヵ月)5,000円  
●講師/山下祐子

確かな技術とまごころのサービス

### 有限会社 谷口商店

札幌市豊平区真栄1条1丁目17-12  
本店 (881) 2727・(881) 4221番  
支店 (881) 0 2 1 2 番  
年中無休  
営業時間 午前7時~午後10時30分

## SHINWA

エネルギーをトータルで快適に

### 株式会社 シンワ商会

本社 札幌市豊平区平岡1条1丁目29 ☎(011)881-3939 FAX 881-3890

石油・ガス部 ☎881-3939  
損保・カーリース部 ☎881-3939  
エスプラザ・清田 ☎881-0020  
エスプラザ・大曲 ☎376-2263  
エスプラザ・ベニータウン ☎893-3900

## このマークの商品は 全国配送無料

西友のギフト配送料金全国一律200円  
※ギフトセンター取り扱い商品に限らせていただきます。

限りある資源を大切に~  
Natural Friendly

「簡易包装紙」の使用にご協力ください。

森林資源および環境保護のために、西友  
では、再生紙を使った簡易包装紙を実施し  
ています。皆さまのご理解とご協力をお願  
いいたします。

## SEIYU

24時間営業・年中無休

## サックス平岡1条店

酒 たばこ 米 取扱店

札幌市豊平区平岡1条1丁目29番地  
サックス平岡1条店 TEL 881-8878



# 各部事業報告

## 福祉厚生部

### より良い街づくりを

### めざして……



部長 赤松 稔

今迄の清田町連が四月から、里塚・美しが丘地区と分れる事になり、この度不肖私が福祉厚生部長という大役をお引き受けました。はたしてつとまるかどうか不安でもありますが、この度不肖私が福祉厚生部長という大役

んに私達が豊かな恵まれた社会のなかで、この様なくらしが出来たのも永年に亘って基礎を作ってきた先輩諸氏のお蔭と感謝しつつ、福祉の向上に精一杯務めたいと思っております。

福祉厚生部のなかにもいろいろありますが、今迄の清田地区としては、特に年間行事として八〇才以上の方の独居老人世帯、友愛訪問等を行っております。

今後私も含めて同様、町連の方々のご協力を得ながら、よりよい街づくりのため努力する所存であります。

皆様のご指導、ご鞭撻の程よりしくお願ひ致します。

## 防災・防犯部

### 小さな力を結集して 無災害の町に



部長 高杉 彰

町内会の皆様方におかれましては、常日頃より防災防犯に御協力頂き厚く御礼申し上げます。今年も防災防犯に付きまして、特段の御配慮を頂きたいと思っております。

今年度当初の町連総会におきまして、防災部と防犯部が合併致しまして、その責を、私が担当する事になり、皆様方の御協力を頂く事になりました。何卒宜しくお願ひ致します。

及に、防災訓練に関する事項、又、災害応急対策・災害情報の収集、防犯パトロールの実施に関する事項、その他防災防犯に必要な事項等に付きまして、今年度実施して参りたいと思っております。

いつ発生するかわからない災害に、常に皆様方と共に自分たちの地域は、自分で守る明るい住みよい町に努めて参りたいと思っております。會員の方々の一層の御協力をお願いいたします。

## 青少年育成部

### 向陽学園を見学して

青少年育成委員

青木 壽子

皆さん 教護院って知っていますか

この度、青少年育成では研修として六月九日(月) 向陽学園(北広島市西の里)を見学

させていただきました。全国でも数少ない女子の園です。平均年齢十五才、入園期間は一〜二年間、学力は小学二〜三年程度しかな



6月8日 清田、平岡、清田中央、里美4地区合同の青少年育成委員会・研修会を実施致しました。北広島市西の里、道立向陽学園見学。

い子供達です。大体入園中にソロバン、ワープロ書き、硬筆等、二〜三級の資格を取得して卒園していくとのこと。先生方のご苦労もさることながら子供達の頑張りもたいしたものと感じました。

入園してくるおおよそ八〇%は補導、二〇%は家裁からのことですが大体両親が捕っていない子供が多く家庭環境に恵まれていない結果、非行↓補導↓入園のケースが多い様です。今迄少年院、教護院と見学させていただきました。今迄少年院、教護院と見学させていただきました。今迄少年院、教護院と見学させていただきました。

の生活は一見、逆に不自然に思われますが、規律、習慣、静寂さも心をしずめるのに大切な事と感じました。生きて行く目的を見つけ、そして失われた家庭の温かさを取り戻

## 清田女性部

### 平成8年度 健康づくりリーダー 養成研修に参加して



町連女性部 副部長 山山 八重子

健康づくり運動の推進委員の推薦を受け、開講式にむかいました。研修プログラムは、保健所の仕事、成人病に関する事、健康づくり運動等の講義を受講、地域での健康づくりの体験発表をして四つのグループで学習対話方式ですすみました。又中央健康づくりセンターでは、ウォーキングの仕方とスト



キー同好会をつくりたいと発表し、町内会に手書きのプリントを回覧し真栄クローン同好会を発足させました。白旗山 滝野すずらん

公園とめぐまれた自然の中で歩くスキーを満喫し交流の輪は広がりました。雪がとけ爽やかな季節となつてからは、白旗山をウォーキ

## かわせ造園

豊平区有明一三六 八八一一五三五五

造園工事設計・施工・管理

年中無休 24時間営業

セブンイレブン 札幌真栄3条店

有限会社 大栄ストア

札幌市豊平区真栄3条2丁目15-34

☎ 881-6748

心をこめた味で結ぶ仕出し弁当

仕出し料理  
オードブル  
折詰  
慶事・法要膳



給食弁当  
寿司  
おにぎり

その他、ご予算に応じて承ります。

株式会社 結 び 屋

本社 札幌市豊平区月寒東2条19丁目 ☎852-1283(代)



一日理事研修

少年科学館と火星探査機



副会長 伊藤 義雄

六月二十一日に理事研修会が行われた。今年には新札幌の少年科学館を見学しました。昨年装いを新たにしたりしたので、今年の見学場所に選んだのです。○反射する神経計器

具の剪子供に振り返り吾まだ若い。○自動的数字出てくる計測器の背丈は萎んでおりぬ(一七二cmが一六八cmとでた)新しい施設を見て、実験して感心したり無邪気になったり楽しく過ごしてきました。その後の懇親会は日頃の町内会活動を話し合いました。いろいろと参考になることが御座いました。新しい施設を見て感心しました

最近のスポーツ事情



清田町連 体育部長 小林 莊子路

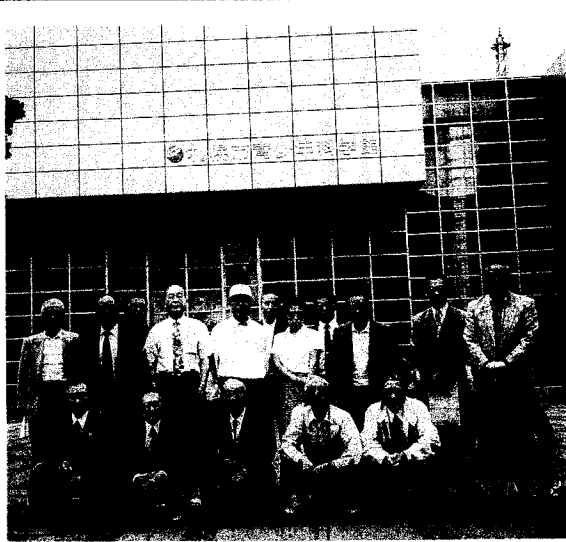
長い雪の中での生活から解放され、札幌にも緑の季節がやってまいりました。皆様におかれましては、それぞれの自己状況に合わせて、各種目のスポーツを楽しんで

いる事と思えます。最近の新聞紙上等で、散見されますスポーツ活動中における、ケガ、事故等について考えてみたいと思います。一般的に、個人のペースで行えるウオー

キング等は問題はないと思えますが、比較的高齢者の方が行っているゲートボール、この協議は決められた時間内、相手チームより良い成績を残すと言うチームプレーですから、相当にプレッシャーがかかると思えますので、自己の健康管理・体調管理に配慮されまして、無理のない様にプレーを楽しんで下さい。又最近普及の著しいパークゴルフですが、当地区にも河川敷コースがあります。最近朝から晩まで利用者が増加しておりますが、パークゴルフのコース設定は、大人から子供まで一緒に楽しめる様に各ホール間の距離は短く造ってありますので利用される方は、基本的なマナーを守り、他の人に迷惑をかけず、

が、七月五日、火星探査機が火星に着陸成功のニュース。新しい時代が本当に始まっているのだなと強く感じました。

○目標はアレス谷の中エアバック膨らませつつバスファインダーはつく ○謎深むふかみどり石赤き砂溜めこれは不思議な現象 ○少年の時代に読みし物語合現実の物となりつつ



正面玄関前で揃っての記念撮影 さすが皆、神妙である

ケガ、事故の防止に努めてスポーツを楽しんで下さい。町連体育部では十月十日歩く運動を計画しております。コースは西岡水源地、有明ふれあいの森まで予定しております。御家族、友人を誘い合せて秋の一日いい汗をながしませんか!



祝 真栄第三町内会 創立二十周年記念

清田地区町連 会長 紙 栄吉

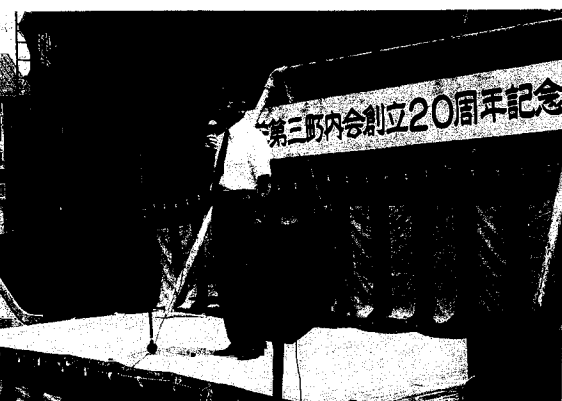
昭和五二年四月、真栄町内会から独立し真栄第三町内会として創立発足して二十年、当時世帯数一五戸と聞きます。去る七月六日を吉日と定め厳粛なる式典を真栄地区会館で、盛大なる祝賀会を真栄第一公園で同日開催されました。この日はかつてない青天に恵まれこの二十

- 田崎 克典様 ○役員四期以上執行者
宮下 清治様 ○少年の時代に読みし物語合現実の物となりつつ
神野 貞一郎様
日角 正一様
水道街灯組合初代組 合長
萩原 哲正様 ○第三町内会設立準備委員長
池内 堯運様 ○街路灯美化整備
杉田 徳雄様
児山 雅恵様 ○児童健全育成
真栄五町内役員 様
本田 晴雄様
神野 正信様 ○真栄地区会館運営委員
吹矢 政喜様 ○真栄五町内行事協力員



真栄第三町内会創立20周年記念式典

7月6日 真栄第三町内会創立20周年記念式 厳粛な神野実行委員長のご挨拶により祝典の幕あけ



二十周年記念祝賀会会場 高田町内会長慶びと感謝をこめてのご挨拶

高橋 昇様 真栄第三町内会のご活躍を期待し、更なる発展を願うものであります。

女と男のヘアーサロン グローリ
毛染と一緒に出来るトリートメントパーマ
男性は、土・日・祭日は予約となっております。
お電話でも結構です。お待ちしております。
営業時間 AM9:00~PM7:00 土・日・祭日・予約制
毎週月曜日 AM9:00~PM6:00 定休日 毎週火曜日
豊平区真栄2条1丁目2-22(西友そば) ☎881-1180

あらゆるニーズに 対応する総合印刷
株式会社 日榮舎
TEL (011) 811-6181 FAX (011) 824-1823

あなたの街の便利なお店スパ
米のパパ&ママーズ スーパー真栄2条店
●札幌市豊平区真栄2条2丁目
TEL 881-1446
●営業時間 AM 7:00~PM 12:00
和洋酒・たばこ・食料品・米
有限会社 小井商店
豊平区真栄2条2丁目4-12 定休日 第3日曜日
営業時間 AM9:00~PM8:00 ☎881-2344

ご存知でしょうか...

無意味と思う方も居られましたが、お暇なときにも、字の意

川時代の字者、吉田光由の書いた「塵効記」



数の単位で兆より上は？ 少数点以下は？

(じんこうき)では次のようになっ

溝(こう)潤(かん)正(せい)載(さい)

ここまでは常識。では続けてみましょう。

年齢について

どうも近頃、年齢のことばかりに気が向いて

二、三回、年齢に関わること

私達を取り巻く社会にも、老人社会

「還暦(六十)とんでもないと追い返せ」



将棋の好きな方は盤寿というの

か。盤の並ぶ数が(八十一才)です

昭和四一年四月、真栄町内会から独立し、東真栄町内会として

清田地区町連 副会長 藤田義美

前川 庄作 様 栃木 正良 様 (故)熊谷 重信 様



▲一月十九日、東真栄町内会創立三十周年記念式に武川会長より感謝状の贈呈



東真栄町内会30周年記念式、来賓席のご紹介

編集後記

編集者一同、誠に感謝にたえず心からお礼を申し上げる次第であります



平成九年度の町連だよりは、里塚地区の分町によって小さな町連

最初から終了まで、一方ならぬご協力をいただき

清田分区担当課 ☎883-7600

Emergency contact information: 警察 110, 火事・救急 119, 豊平消防署 ☎852-2100, 清田派出所 ☎881-2151, 北野派出所 ☎881-3583, 中央派出所 ☎882-7140